



第二十三屆中國國際寵物水族用品展覽會，上海
The 23rd China International Pet Show (CIPS 2019), Shanghai
20 – 23 / 11 / 2019

參展資料 Fact Sheet

展會日期 Fair Dates	: 20 – 22 / 11 / 2019: 09:30 – 18:00 (只供業內人士參觀 Trade and Professional Visitors Only) 23 / 11 / 2019: 09:30 – 14:00 (開放給業內人士及公眾參觀 Public Visitors & Professional Visitors)
展出地點 Exhibition Venue	: 上海·國家會展中心 (虹橋) National Exhibition and Convention Center (Shanghai)
主辦單位 Organiser	: 長城國際展覽有限責任公司 China Great Wall International Exhibition Co., Ltd.
上屆成績 Results of Last Event	: 第二十二屆中國國際寵物水族用品展覽會，廣州 / CIPS 2018 Guangzhou 參展商數目 No. of Exhibitors: 1,384 參觀人次 No. of Visitors: 60,408
展品範圍 Product Range	: <ul style="list-style-type: none"> ● 貓狗用品 Articles For Cat & Dog 食品、服裝、玩具、犬舍、貓窩、牽引帶、訓導用品、護理品、美容用品、醫療設備及藥品、貓砂、殯葬、其它。Food, Clothes, Toy, House, Collars, Training Article, Health-Care, Grooming, Medical Equipment & Medicine, Cat Litter, Funeral Supplies, Others. ● 水族產品 Aquarium Products 水族箱、水族箱配套器材、水生植物、水槽沙、水族箱造景、魚飼料、藥品、觀賞魚、其它。Aquarium Tank, Aquarium Tank Accessories, Water Plant, Tank Sand, Aquarium Tank Scenery-Building, Fish Feed, Fish Medicine, Ornamental Fish, Others. ● 其他用品 Other Products 鳥類用品、小寵用品、爬寵用品、馬術用品、活體、其它。Bird Products, Small Animal Products, Reptiles Products, Equestrian, Living Pets, Others. ● 其它 Organization 俱樂部、協會、媒體、其它。Club, Association, Media, Others.
參加資格 Conditions of Participation	: 參展商必須在港有實質業務操作，並且是香港註冊公司。 Hong Kong Pavilion participants must be companies registered in Hong Kong and be carrying out substantial operation in the territory. 合資格之參展商可向工業貿易署申請「中小企業市場推廣基金」，詳情請瀏覽工貿署網頁。 Exhibitors are eligible for applying the SME Export Marketing Fund sponsored by the HKSAR Government. For details please visit the website of Trade and Industry Department: www.smefund.tid.gov.hk/tc_chi/emf/emf_procedures.html



參加費用 Participation Fee	: 1) 九平方米標準攤位 9 sq.m. standard booth: HK\$21,710- 每個展覽攤位均配備標準設施包括公司楣板、圍板、層板、射燈、地櫃、洽談桌、椅子、地毯及電源插座等。 All standard booths will be equipped with basic facilities such as fascia board, display shelf, spotlight, showcase, table & chair, carpet, socket, etc.) 2) 「香港館」場刊內頁廣告 One-page advertisement in the Hong Kong Pavilion Fair Catalogue: HK\$1,000- 彩色全頁, 尺寸 150 毫米(闊) x 210 毫米(高) Full colour, page size: 150mm(w) x 210mm(h)
展品運送 Shipment	: 展品運送的費用按使用量計算, 並不包括在參加費之內。 Shipping expenses of exhibits are not included in the participation fee.
旅費及住宿 Travel Arrangement	: 香港貿發局將委託一家香港旅行社為各參展商安排機票、酒店住宿及購買旅遊保險等。 HKTDC will appoint a travel agent in Hong Kong to assist delegates on arrangement of air tickets, hotel accommodation and insurance, etc.
查詢詳情 Enquiries	: 方志勇先生 Mr Gary Fong 電話 Tel: 2584-4363 / 傳真 Fax: 2169-9746 / 電郵 Email: gary.fong@hktdc.org 陳百竣先生 Mr Eric Chan 電話 Tel: 2584-4030 / 傳真 Fax: 3915-1400 / 電郵 Email: eric.pc.chan@hktdc.org

**Please fill in the "Reply Slip" and return to TDC by email/fax to obtain an official application form
請填妥回條並電郵/傳真回本局以索取「香港館」報名表格**



To: Gary Fong, Product Promotion, HKTDC

Email: gary.fong@hktdc.org / Fax: 2169-9746

【回條 Reply Slip】

**第二十三屆中國國際寵物水族用品展覽會，上海
The 23rd China International Pet Show, Shanghai
20 – 23 / 11 / 2019**

We understand that this is not the application form for the captioned fair. Please send us more information and the official application form according to below information:

Company Name

公司名稱： _____

Correspondence Address

通訊地址： _____

Contact Person

聯絡人： _____

Position

職銜： _____

Telephone

電話： _____

Email

電子郵件： _____

Official Website

公司網址： _____

Product / Service Range

產品/服務類別： _____

Nature of Business

業務性質：

Manufacturer

製造商

Exporter

出口商

Importer

入口商

Wholesaler

分銷商

Retailer

零售商

Agent

代理商

Others (Please specify)

其他 (請註明)： _____

